Ն՝ 657

1879 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 10 ԲԱԶՄԱՐ ԷՐԹԷՍԻ

ԻՒՐԱՔԱՆՉԻՒՐ ՄԷՆԷ

ԱՊՕՆԷ ԳԻՆԱԹԱՐԸ
Մէ.ճիտիյէ 20 ղրուշտան
ՍԹԱՄՊՈԼ ԻԶԻՆ
Պիր սէ.նէլիք . . . 200 ղ.
Այլիք այլըգ . . . . 100 »
Իւչ այլըգ . . . . 55 »
ՎԻԼԱՅԱԹ ԻԶԻՆ
Բօսթա իլէ իրսալ օլունճագ-լար իչիւն
Պիր սէնէլիք . . . 230 ղ.
Այլիք այլըգ . . . . 120 »
Իւչ այլըգ . . . . 60 »
Մէ.ճիտիյէ 1 ղրուշ

ԹԷՐՋԻՄԱՆ ԷՖԵՐԵԱՐ

ՄԷՎԼԱՏՏՐ ՔՈԼԻԹԻԳԻՍԿ ԻԼՄԻՍԿ ԵՎ ՄԻԼԻՍԿ
ՎԵՐ ՍԱՀԻՐԵՑԻ ՀԱՄԱՐ ԵՒ ՀԱՅԿԱՅԻ ԳԱԶԷԹԱ ՏԵՂԻ

ԻԼԱՆԱԹ ԳԻՆԱԹԱՐԸ
Պէտք սաղրը իչիւն
1 վ. 2 վ. 3 ինճի սահիպէ 3 ղ.
4 իւնճիւ սահիպէյէ . . 2 »
ԻՍԹԱՐ. Պօնգա, Շիրքէթ վէ ումուրու սարրահիպէյէ այիս.
2 վէ 3 կ 6 ինչ սահիպէյէր 6 ղ.
4 իւնճիւ սահիպէյէ . . 4 »
Հիյատէ միւտէթի իչիւն իլանաթա այրը բազարլըգ օլուր:
Մէվատար նահիպայա տայիր պէնպէր մէճմանէն զապուլ օլունացագ վէ տէրմ օլունմայան էվրագ, իատէ օլունմայացագ:
Մէ.ճիտիյէ 1 ղրուշ

Իտարէխանէսի վէ մաթպասասը, Սթամպոլտա Պապը Ալի ճատտէսինեակ էսկի Պապը Զապթիյէ սոզաղը քէօշէսինեակ նումէրօ 8 տէ տիր: — Դազէթանըն ումուրու իտարէ վէ թարգիբիյէսինէ այիտ քեաֆֆէյի մէվատտ հագզընտա, Միւտիրի ղազէթա Տիգրան Ճիվէլէկեանա միւրաճաաթ օլունացաղը կիպի, քեաֆֆէյի մէքեաթիպին տաիր ասրն նամբնա կէօնտէրիլմէսի իգթիզա էտէր:

ԱՍԻԹԱՆԷ 10 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ

ՀԱԼԸ ՀԱՅՐԸ

Եունան հուտուտու մէսէլէսին գօմիսիօնուն էն սոն իճլիմաքնտա ալմըշ օլտուղու սուրէթի պէհան իթմիշ իտիք։ Օսմանլը գօմիսէրլէրի 13ինճի բրօթօգօլն գարարը գաթի մի՝ եօգսա պիր արզու մը օլտուղու պահսընը էւրօբա տէվլէթլէրինին գարարընա թաալիգ իտէրէք, մէսէլէնին զաթընը՝ եանի տէվլէթը Օսմանլիէնին նէրէեէ գատար վէրէպիլէճէյի պահսընա կիրիշմէք խուսուսունու թէքլիֆ իթմիշլէր իտի։ Եունան գօմիսէրլէրի պունուն իւզէրինէ Աթինա գապինէթօսունտան իսթիզանը քէյֆիյէթ իտէճէքլէրինի պէհան իթմէք իլէ, իշ պու մէրքէզտէ եանի Աթինա գապինէթօսունտան վէրիլէճէք ճէվապա մուալլաղ գալմըշ իտի։

Պու տէֆա իսապէր այնըտընա կէօրէ, Աթինա գապինէթօսընտան Եունան գօմիսէրլէրինէ թալիմաթ կէմիշ տիր։ Եունան տէվլէթի 13ինճի բրօթօգօլն թային իթտիյի հուտուտ հագգընտա միւզաքէրէ վէ միւպահասա օլունմասընը գապուլ իտիյօր իսէ տէ, պու հուտուտուն թաատիլ օլունմասընը գապուլ իթմէյօր։

Աթինա գապինէթօսունն պու ճէվապը, իլք նազարտա բէք զարիպ կէօրինիյօր իսէ տէ, իշէ Եունան մէնաֆիի նազարը իլէ պագլըտըղընտա՝ մագուլ օլտուղու կէօրիւիյօր։

Վագտա տէնիլէպիլիր քի, Եունան պու հուտուտուն թաատիլինի գապուլ իթմէյէճէք օլտուգտան սոնրա, պու պապտէ թէզէքիւր վէ մուպահասա իթմէնէն նէ ֆայտէսի վար տըր։ անճագ ֆապու էրդէյէէ սէօզ- նէ ֆապու էրդէյօր սէօզ- պէյնինտէ պէօյիւք պիր ֆարգ վար տըր։

Եունան գապինէթօսու հիչ պիր թաատիլ գապուլ իթմէմէք շարթը իլէ միւզաքէրաթա կիրիշմէք իտտաասընտա տէյիլ տիր։ չիւնքի օ վագըթ միւզաքէրաթա՝ հագիգաթէն մանասը վէ ֆայտէսիզ օլաճագ իտի։ անճագ Եունան չիմտիտէն թաատիլ լագըրտըսընը գապուլ իթմէք իսթէմէէօր։ չիւնքի օ, ունացագ միւզաքէրաթտա Եունան՝ 13ինճի բրօթօգօլտա կէօս թէրիլէն հուտուտուն այնը իլէ գապուլ օլունմասընը իլթիզամ իտէճէք, վէ անճագ պունա մուվաֆֆիգ օլամազ իսէ, օ վագըթ թաատիլէ ըիզա վէրէճէք տիր։ Հալ պու քի, թաատիլ սէօզիւնիւ չիմտիտէն գապուլ իթտիյի հալտէ, վագը օլաճագ միւզաքէրաթտա՝ 13ինճի բրօթօգօլն այնը իլէ իճրասընը իլթիզամ իթմէէ հագգը օլամազ։

Իշթէ Եունան հիւքիւմէթինին պու ճէվապը, պէօյէ պիր միւլահազայա մէպնի տիր։ Պու միւլահազա բէք մոզրու օլտուղունտան, պիլ պու ճէվապա՝ իշի միւշքիլաթա տիւշիւրէճէք պիր ճէվապ նազարը իլէ պագամայըզ, վէ Եունան գօմիսէրլէրինին պու ճէվապը Պապը Ալիյէ Թէպլիղ իթմէլերի իւզերինէ գօմիսիօնճա միւզաքէրաթա պաշլանըրարագ, իշէ պիր հիւանի նէթիճէ վերիլէճէյի իւմիտինտէյիզ։ չիւնքի տէպիլիմիշ կիպի, Եունան տէվլէթի չիմտիտէն բրօթօգօլուն թաատիլինի գապուլ իթմէյօր իսէ տէ, միւզաքէրաթտան սոնրա գապուլ իստէպիլէճէյինտէ չիւպհէ եօգ տըր։ չիւնքի գապուլ իթմէմէք նիյէթինտէ օլաճըտը, միւզաքէրաթա կիրիշմէյէ բազը օլմազ իսի։

* *

Էւրօբա մաթպուաթը՝ պիր գաչ կիւնտէն պէրու, Ալէմանիա իլէ Ռուսիա պէյնինտէքի խուսուսէթ պահսընը սէյրէքլէշտիրէրէք, Ալէմանիա իլէ Աւսթրիա պէյնինտէքի իթթիֆագտան զիյատէ պահս իթմէյէ պաշլատըլար։

Ալէմանիա վէ Աւսթրիա զաղէթաընը, պու իթթիֆագը Ռուսիանըն ալէյհինտէ պիր նիյէթէ մէպնի կէօսթէրմէյէրէք, եալընը Սլավ իթթիհատընըն էօնիւնիւ ալմագ, վէ Ֆրանսանըն Ռուսիա իլէ պիլ իթթիֆագ Ալամանեատան ինթիգամ ալմագ արզուսու իլէ սուլհ ու ասայիշի պօզմասընա մանի օլմագ, վէլհասըլ Էվրօբաճա սուլհ ու ասայիշի մուհաֆազա իթմէք մագսատընա համ իտիյօրլար։

Վագտա Սլավ իթթիհատընըն էօնիւնիւ ալմագ, վէ Ֆրանսանըն էօյլէ պիր նիյէթինէ մէյտան վերմէմէք մատտէլերի տօղրուտան տօղրույա Ալէմանեանընն մէնաֆինտէն օլմազլէ պէրապէր, ումմի սուլհ ու ասայիշին մուհաֆազասընա տախի խըզմէթ իտէր չէյլերտէն իսէ տէ, Սլավ իթթիհատընըն էօնիւնիւ ալմագ իչիւն օլունճագ թէչէպպիւսաթ նէ եօլտա տըր, վէ պու թէչէպպիւսաթ սուլհ իլէ միւմքին օլաճա՞գ մը, իշթէ պուրալարը տիւշիւնիւլէճէք չէյլեր տիր։ չիւնքի իւչ շըմալ տէվլէթինին պունտան էվվէլքի իթթիֆագընտան տախի մագսատ սուլհ ու ասայիշին մուհաֆազասը տըր տէնիլիյօր իտի իսէ տէ, իշ էօյլէ չըդմատը։

Պու իթթիֆագ հավատիսինին էն զիյատէ չայանը էհէմմիյէթ օլանլարը, Վիէննատան ալընան հավատիս տիր։ Ավսթրիանընն բայիթալաթընտան ալընան թէլէկրաֆլար, վէ օրանըն զաղէթալարը, Ավսթրիա վէ տէվլէթը Օսմանլիյէնին իթթիֆագընտան վէ Ավսթրիանընն տէվլէթը Օսմանլիյէնին պագասընը վէ թէմամիյէթը միւլքիյէսինի մուհաֆազա իթմէք էմէլ ու արզուսունտա պուլունտուղունու, վէ հաթթա Ալէմանեանընն տախի պունտան մէմնուն օլտուղունու պէյան իտէյօրլար։ Պիր շիմտիլիք պու իթթիֆագընն մագսատը ասլխինի անլատագտան ածիզիզ։ պունուն իլէ պէրապէր, Ավսթրիանընն տէվլէթը Օսմանլիյ հագգընտա պէյլէ նիյաթը խայրխահանէսի պուլունտուղունա տայիր օլան վիէննա հավատիսինէ տախի բէք տէճիյէթ խէմէյիզ։

ՏԱՆԽԻԼԻՅԷ

Բրէնս Լօպանօֆ հազրէթլէրի էօնիւմիզտէքի բէնչէնպիհ կիւնիւ Տէրսաատէթէ ավէտէթ իտէճէք իմիշ։

— Խրատիվ հազրէթլէրինին Մըսրը ըլահաթը ճէտիտէսինին մագամը հիւքիւմէթլէրինտէ պուլունմասընը իճապ իթտիյի միւտէթճէ Տէրսաատէթէ կէլմէմէլերինէ տայիր Ֆրանսա վէ Ինկիլթէրրա Մըսրը գօնսօլօսլարը թարաֆընտան իկթիսատ վուգուրընը միւիր Էվրօբատան այրնան թէլէկրաֆ խապէրլէրինի Պէյօղլու կազէթալարը տախի թէէյիտ իլէ, աէվլէթէյնը միշարիէյհիմանընն Տէրսաատէթէ սէֆիրլէրի տախի, Խրատիվ միշարիէյհին հէման Տէրսաատէթէ կէլմէսի հագգընտա Պապը Ալիյէ ըսրար օլունմասընը պէյան իթմէք իւզրէ թալիմաթ ալարգլարընը իլավէ ետէյօրլար։

—Տէրսաատէթ Ֆրանսա սէֆիրի Մ. Ֆուրնիյէ պիր իքի կիւնտէն պէրու նամիզաճ պուլունույօր իմիշ։

— Կէչէն կիւն պուրայա միւվասէլէթինի եազմըշ օլտուղունուզ իւլէմայի Իրանիյէտէն Միրզա Շեֆիի էֆէնտի իլէ խարիճիյէ նազրը Սաֆվէթ բաշա հազրէթլէրի մուգապէլէթէն եէքտիկէրինէ վիզիթա վէրմիշլէր, վէ նազրը միւշարիէյհ էֆ.ի մուհալիլէյհին մէմալիքի Օսմանլիյէտէ սէյահաթը իչիւն հէր թարաֆա թաֆսիյէնամէլէր վերիլէճէկլինի պիւտիրմիշ տիր։

— Վիէննատա մուգիմ Սալթանաթը Սէնիյէ սէֆիրի Էահէմ բաշա հազրէթլէրի, Ավսթրիա Մաճարիսթան պաշ վէքիլի գօնթ Անդրասսինին իսթիֆասընը պիր թէլէկրաֆը մախսուս իլէ Պապը Ալիյէ իշար իթմիշ օլմազլա, իսրիճիյէ նէզարէթի ճէլիլէսի թարաֆընտան պունա ճէվապտէն վիէննայա թէլէկրաֆ քէշիտէ օլունարագ, տէվլէթը Օսմանլիյէնին Ավսթրիա Մաճարիսթան իլէ օլան միւնասէպաթը տօսթանէսի սուրէթի հասէնէ վէ մաթլուպտէ պուլունտուղունու պէհանտէն սոնրա, գօնթ Անդրասսինին հիւքիւմէթը Սէնիյէ հագգընտա օլան էֆքարը խայրխահանէ վէ թէվէճճիւհքարանէսինտէն տօլայը թէշէքքիւր օլունմուշ վէ իսթիֆասը իչիւն թէէսսիֆ խիրմիշ տիր։

—Բուսէլի Շարգի Դէ. վէ Ժանտարմա զապիթլէրի՝ Ժէնէրալ Սթրէքէրին (Բաշխ բաշա) Դէ. ասքէրի գօմանտանլըղընա նասպընտան մէճլիսուն օլմայարագ, անասը Պուլկար օլուպ, Բուսիա խըզմէթը ասքէրիէսինտէ միւթալատէմ պուլունան միրալայ Քիսագօֆ մէղքիւր գօմանտանլըգտա նասպ օլունմատըգճա Դէ. ասքէրի բահաթ տուրմայաճաղը, վէ նասպ օլունուր իսէ Պուլկար իթթիհատընա խըզմէթ իտէճէքլերի Ֆիլիպպէտէն եազըլան պիր մէքթուպտա իշար օլունմուշ տուր։

—Հասըլաթը խլղայի գավայիմ իչիւն վէ իքինճի տէֆա օլարագ թուղլատա վերիլէճէք պալնուն, պու տէֆա սեպտ։ 15 նճի ճումա էրթէսի ագշամը Պէյօղլունատա Գոնգօրտիա թէաթրօսընտա վերիմէսի գարարլաշըրըլմըշ տըր։

—Ահմէտ Մըխթար բաշանըն Սթամպօլա տավէթ օլունտուղու Թ-Կոլոնրընն Եանեատան ալտըղը պիր թէլէկրաֆա մուհտարրէր տիր։

—Կէչէն ճումա էրթէսի կիւնիւ Հաբէշ նամ ինկիլիզ սէֆինէսի, պուղտայ եիւքիւ օլտուղու հալտէ, Օտէսատան Լօնտրայա կիմտիկի էանատէ Զաթլատը Դաքու աշըղընտա տէմիրլի պուլունան վէ երնէ պուլտայ եիւքիւ օլան Զիվանիա նամ Ավսթրիա սէֆինէսինէ չաթարագ, մէղքիւր Ավսթրիա սէֆինէսի պաթմագ իւզրէ իքէն, պիր բըմբքէօր վաքտը եէթիշիպ գուրթարմըշ, վէ պիր գումուրգ մահալէ օթուրթմուշ տուր։

—Պայրամըն իլք կիւնիւ Եըլտրզ սէրայը բիշկեահընտա պիր գաչ ասքէրէ պըչագ չէքմիշ օլան Ռումանիալընըն պիրտէրի վէ սայիր Պէյ օղուլու տիկեր պիր շախա պէրաի իսթինթաղ կէչէն կիւն թէվգիֆ օլունուպ, պիր չէյ թէպէյէիւն իթմէմիշ օլտուղունատա, սեպիլլերի թախլիյէ օլունմուշ իմիշ։

—Մէսմուաթա կէօրէ, շէհր էմինի Ռիզա պէյ հազրէթլէրի ճումա էրթէսի կիւնիւ մագամը մէմուրիյէթինէ կէլտիրտէ, թանզիֆաթ միւտիրի՝ թանզիֆաթ հայվանալարընն աճ օլտուգլարը-նը վէ վէղնէտէն արբա սանան իչին բարա վերիլմէտիկինի իճատ իթմէսի իւզրինէ, հիսապընա բույէթ օլունուպ, միւտիրի մերգումուն վէգնէսէն հիչ ալաճաղը օլմատըգը թէպէյյիւն իթմիշ օլմազլա, Ռիզա պէյ պու մատտէյի էմանէթ մէճլիսինէ հէվալէ պույուրմուշ տուր։ Քէզալիք իշիտիտիկինէ կէօրէ, շէհր էմանէթինին էքսէր պէօյիւք մէմուրլարընա քէթէէպէսի սեպտեմբերտէն պիլէ այըգ ալմըշ օլտուգլարը հալտէ, չավուշ վէ ամէլէնին տահա յուլիս մասը պիլէ վերիլմէմիշ տիր։

—Թիֆլիսատէն Բէթէրսպուրկա եազըլըգընա կէօրէ, Թիւրքիս-թանտա վէֆաթ իտէն ժէնէրալ Լազարէֆ՝ իսհալատան վէֆաթ իթմէյիպ, զէհրլէնմիշ իմիշ։

(Թերճեմանը Հարեթոր)

ԱԶԳԱՅԻՆ

Գալընտա 6 · Փրէլ Էլէոնորէ
Ճոնա Էրմոյ Նէնէ Զէնէր ·

Կազէթամըզա իլան օլունտուղու վէճճէլէ, կէչէն ճումա իրթէսի կիւնիւ մէղքիւր քիլիսէտէ խայլը ճէօմատի պուլունտուղու հալտէ, սուրէթը միւթանթանէտէ պիր զիյնէթը բուհանիյէ իճրա օլունուպ, իշտու զիյնէթտէ ԳերերՋանիկ կաթողիկոս վէ Բաթրիգ Բիւթպէթլիւ Հասուն էֆ. հազրէթլէրի, վէ Բաքու մուրախասը Մօնսէնեօր Կրասէլի վէ Յանթօրիս սէրբիսգ օրտոս սապզդ Մօնսէնեօր Ֆեսալլի վէ Մօնսինեօր Ժօրժէվիչ վէ Լամթին ըէսի բուհանիսի վէ պիլճիմէթ բիսգոպոսլարը վէ լեհապէյն, վէ միլլէթիմիզին էրմէնի Գաթօլիք միւթէպէրանը վէ պիր խայլը ֆամիլիա հազրը պուլունմուշ տուր։

Սէմահէթլու Ազարեան սերբիագրոս էֆէնտի հազրէթլէրի սահաթ 3 1/2-տա գուտտասը չէրիֆի թագտիս իլէմիշ տիր։

Պունու միւթէադիպէն բաթրիգխանէ սէրքեաթիպի վէ դաբու քէթխիւտասը մուավինի Ա. ռաքէլ էֆ. Պէկեան, մէղահիպ միւտիրի սահաթէլու Զիյվէր պէյ էֆ. հազրէթլէրի տախի հազրը պուլունտուղու հալտէ, ախիրէն Բիթպէթլու Հասուն էֆէնտի հազրէթլէրինէ վերիլէն պերաթը ալիշանը գրահթ եղլէմիշ տիր։

Պատէհու բաթրիգխանէ գաբու քէթխիւտասը ֆագիէթլու Աշճեան վարդապետ էֆ. Բաթշահընը Սուլթան Ազիզ Համիա էֆէնտիմիզ հազրէթլէրինին թէզայիւտի եօմր ու իգպալը Շահէթլերի, վէ Շահզատէկեանը ճիվանպախան վէ պիլճիմէթ վիւքելյէր ֆիխամ՝ վէ մէմուրիյէթ քիրամ հազարթընը բիֆահ ու իգպալլերի, վէ ումուր ու մասիհի տէվլէթին հիւանի ճէրեեան ու թէսվիյէսի տավաթը խայրիյէթայաթընը թիղքեար իյէմիշ, վէ զիյնէթ խէթամ պուլմուշ տուր։

Պաղատէ տէրճու թարիֆ օլունան գիյնէթը բուհանիյէ միւնասէպէթիյլէ պիր գաչ սէօզ սեոյլէմէք, կաղէթաճըլըգ վաղֆէի մուգատտէսինտէն պուլունմուշ օրմաղլէ, սիւքիւթլէ կէչմէք միմքին օլամմըշ տըր։

Էրմէնի Գաթօլիք մէսէլէի մաղիմէսի սէքիզ օն սէնէտէն պէրու զուհուր իտուպ, միլլէթ աբասընտա պիր նիֆագը ազիմ պըրագմըշ, բէաէր՝ օղլունա վէ օղլու՝ բէաէրինէ վէ գարտաշ գարտաշա տիւշման օլմուշ, խաղինէլեր սարֆ օլունմուշ, պիհուտ վաղթ զայպ իտիրմիշ վէ էյհասըլ մատտի վէ մանէվի զիյանլարա օղրանըրմըշ տըր։

Հալ պու քի, պիր տէվլէթ վէ միլլէթ վէ եա ֆամիլիա արասընտա գուվիվթ ու գուտրէթին տախի մէվճուտիյէթի անճագ մուհապէթ վէ իթթիֆագընն պագասընա միւնհասըր վէ միւթէվագդըֆ օլտուղու կիպի, նիֆագ ու իխթիլաֆընը վիւճուտի իսէ, զաաֆ վէ իգթիտարսըզլըգը պագը թուլթաճաղընա, վէ պունտան հէր տիւրլու մէզիրէթը մատտիյէ վէ մանէվիյէթինին հուսուլէ կէլէճէկինէ զէրրէ գաստար չիւպհէ օլունմասընընտան, միլլէթիմիզ էրմէնի Գաթօլիքլերի ասասընտա մաղարրաթը ազիմէյի մուճիպ օլան, վէ պու գատար վաղթտան պէրու մէվճուտ պուլունան չու նիֆագ ու զրատիէթին վուգուրնա թէէսսիֆ իթմէմէք դապէլ մի իսի։ Լաբին էլեէվմ նազարը մէմնունիյէթլէ կէօրիլմէսի վէճճէլ։ Նիհայէթ պու սիյատ ու մաղարրաթ իչին պիր չարէ պուլունուպ, մէսէլէի մէղքիւրէնին խայրխահ խայլի օրթատան գայգմասընա սայ օլունմուշ օլտուղունտան, պու սայ ու իդտամաթընն սէմերաթը հասէնէսի հուսուլէ կէլէրէք, էլեէվմատ գրատիյէթին դարթը օյան բէք ճիւզլի պիր գըսմը տախի ան գաբիպ զաիլ օյանաղը պէտիհի տիր։

Մա մաֆիհի պու մէմնունիյէթին միւքէմմէլ օրմասը իչիւն, շուն նա արզու օլունուր քի, պու իթթիլաֆ քեաֆֆէթէն մահվ ու միւնաէֆի օլտուգտան սոնրա, վիճուտ պուլան իթթիֆագ սաեէսինտէ միլլէթին թէրագգիյաթը ուսուսմիյէսինէ սայ ու զայրէթ օլունսուն։ Խուսուսիլէ չու սոն վագըթլարտա, ումմմ միլլէթիմիզ արասընտա մէարիֆ վէ թէրաքգիյաթա խրամէթ իթմէք իչիւն պէօյիւք ընկերութիւնլար թէշքիլ օլունմադտա, մէքթէպլեր քիւչատ խորմէքտէ, վէ հէր թարաֆճա պու ուղուրտա դայրէթ վէ հարէքէթ միւշահէտէ իտիմէքտէ օրմաղլա, Անթիհասունիսթլերին նիֆագը զայիլ օլտուգտան սոնրա, էրմէնի Գաթօլիք ճէօմաաթը, պու հարէքէթը ումմէվիյէտ քէնտիսինէ իսապէթ իսէն խրամաթը միլլիյ հիսէսինի թէմամըյլա իճրա իտէրէք, միլլէթ ու վաթանա օլան վաղֆէսինի իյֆա իտէճէկի պի իշլէթիպահ տըր։

—

Մաէթթէէսսիֆ ալարդըմըզ պիր խապէրէ կէօրէ, միւճէտտէն Ընդերման առաջնորդուղուլթային օլունան Գէր. Հմայեակ վարդապետ Դիմաքսեան աղըրճա իսաթասընմըշ տըր։ Ֆագաթ պու պապտէ մայիմաթը սահիհէ վէ մէվսուգէմիզ եօգ. ըը։

—

Պարզասիրաց ընկերութիւնըն իւսկիւտարտա տախի պիր չիպէսի թէշքիլ օլունճաղը կէչէն տէ եազըմըզ օյմաղլա, պու տէֆա մաէլսէմնունիյէ իշթիտիկիմիզէ կէօրէ, կէչէն ճումա կիւնիւ շիւպէի մէսգիտէրէ թէշքիլ օլունուպ, թաիֆէի նիսսատէն 20—30 քիշի պիր մահալտէ իճթիմա իթմիշ վէ պու պապտէ պազը գաբարլար վերմիշլէր տիր։

Արբարեան Ըդիերոնինընն Պալսը։

Նասըլ քի կէչէն հաֆթա պիլտիրմիշ իտիք, Արարատեան ընկերութիւն մէնֆաաթընա վէ Պաշ վէքիլ ֆէխամէթլու տէվլէթլու Արիֆա բաշա հազրէթլէրինին թահթը հիմայէի ալիէրինտէ օլարագ, Պէյօղլուքտէրէտ վագը ալուճէթլու Մըսրընը զատէ Օնինի պէյ էֆէնտի հազրէթլէրինին պաղշէմինտէ Սէպտեմբերին 16ինճը բազար ագշամը սաաթ 3տէ, էսամիսի գիյրտէ մուհարրէր զէվմատէն միւրէքքէպ պիր գօմիթէ մարիֆէթիյլէ մէզքիւր պալս վերիլէճէք տիր։

Պու պալսընն բրօկրամը եէտիմիզէ վիւրուտինտէ սէրճ իտէճէյիզ։

Բէյ. · Ալթուֆէթլու Օտեան էֆ.
Բէյ. ··· · Սատէթլու Մըսրընը զատէ Օնինի պէյ
Սանդրէտեար · Եսայեան Մկրտիչ էֆ.
Սբ տէմիթ · Նորատունկեան Գաբրիէլ էֆ ·

Ազատուլլահ Գէորգ	էֆէնտի
Բօրթուգալ Միքայէլ	»
Թավուգճու Ալթին	»
Մ. Լաֆոնթէն Սիմոնէյ	
Մ. Լըմուէն Լէոն	
Կիւլպէնկեան Ներսիսէ	»
Կիւմիւշկերտան Գրիգոր	»
Համամճեան Յարգիս	»
Մագասա Սիմոն	պէյ
Մըսրընը Անտոն	»
Միւնիր	»
Մօմճեան Միքայէլ	էֆէնտի
Ներսէսեան Ներսէս	»
Նորատունկեան Ալթին	»
Նուպարեան Պօղոս	պէյ
Շահպազ Կարապետ	էֆէնտի
Շաչեան Պետրոս	»
Շահինեան Յովհաննէս	»
Ղանճեան Աբրի	»
Մ. Ուբեան Ատոֆ	
Պագրդ Օհաննէս	»
Մ. Մեմէֆանտիլ	»
Սրմանճեան Յարդիս	»
Բէֆիթ	պէյ
Օտեան Խաչիկ	էֆէնտի

Թերթերուն էնթոն ոն ոուիցիէ Դրոճարի ելանա։

ԵՒՆԷ

ԳՕՄԻՍԷՐԼԷՐ

—

Տիարպէքիր մուխպիրիմիղտէն սօն բօսթա իլէ մէվրուտ մուֆասալ վէ չայանը տրգդաթ մէթթուպուտկէչէն չարշանպա վէբէնչէմպէ կիւնքի նիւսխէլէրիմիզտէ այնէն տէրճ իթտիք։ Պու մէքթուպուն պիր գըսմը Տիարպէքիր գօմիսէրլէրի վէ գըսմը տիկէրի տախի Տիարպէքիրճէ ումուրը միլլիէթմիզ հագգընտա օլմաղա, չու իքինճի գըսմ հագգընտա իլէրուտէ պիր պէնտը մախսուս տէրճ իսէճէք օլտուղումուզտան, պու տէֆա մէքթուպու մէգթիրուն, գօմիսէրլէր հագգընտա վէյսիյի մալիւմաթ իւզէրինէ, պէրվէճճի աթի պաղը միւթալաաթ պէեան իթմէքլիյի, ֆայիտէտէն խալի կէօրմէյիզ։ Հիւքիւմէթի սէնիյէնին Պէրլին ահանամէսի մուճիպինճէ իթթիխաղ իթտիյի թէահհիւտաթտան օրթատա անճագ Եունան մէսէլէսի իլէ ըսլահաթ մէսէլէսի գամբչ օլտուղունտան, վէ մէսէլէի Եունանիյէ տէրտէսթի թէսվիյէ պուլունտուղունտան, ըսլահաթ մէսէլէսինէն, վէ պինաէն ալէյհ գօմիսէրլէր մասլահաթընդն չու սօն վագթլարտա, պիր էհէմմիյէթի մախսուսսէ քէսպ իթմիշ օլմասը թապիի տիր։

Լրպապը միւթալաանդն տրգդաթ իթմիշ օլաճաղլարը վէճհէլէ, Տիարպէքիր մուխպիրիմիղտն ըսլահաթ մատտէսինէ տայիր վերտիյի մալիւմաթ վէ պէեան իթտիկի միւթալաաթ, խայլը միհիմնօղթալարը հավի պուլունուպ, ախիրէն պիղիմ տախի գօմիսէրլէր հագգընտա պէնտի մախսուսարրմընդտա պէեան իթտիյիմիզ էֆքէարլարը էզ հէր ճիհէթ թատիգ իթմէքտէ տիր։ Հէբսինտէն էվվէլ, Ադրավուտլուղա տէֆ օլունան ֆիւրատ ազալարընդն վէ պէ յէրէրինն նէֆի, Տիարպէքիր ահալիսի իւզէրինէ հիւսնի թէէսիր հասը իթտիյի անլաշըլմագտա, վէ վիլայաթ ահալիսիզ, ըսլահաթընդն էշէտալ լուզումունու հիսս իթտիքլէրինէ մէպնի, էն քիւչիւք վէ էն սաթհի ըսլահաթ թէշէպպիւսաթընդը շէտիտէն թագտիր իթտիքլէրի, պիր ազ միւպալաղալըճա օլմագ իւզրէ վագը օլան ասարը մէճմունիյէթլէրինտէն պէտիտար պուլունմագտա տրը։ Պունօգթա՝բէք միհիմմիր, վէ աշիքար կէօսթէրիր քի, վիլայաթճա ըսլահաթը լազըմէնին իճրասընա ան սամիմի դալպ թէշէպպիւս վուղու պուլուղտա, ումումմ վիլայաթ ահալիսիզն, վէ պա խուսուս խրիսթիյան ահալիսիզն, տէվլէթի մէթպուէլէրինէ օլան թէվճճիւհիրի, վէ մէճմունիյէթ վէ ֆէտաքէարլըգ հրսոիյաթլարը պիր գաչ գաթ դիւտէ արթաճագ տրը, չինքի միւմքին տէյիլ տիր քի, պիր ահալի, հայտուտարա վէ չարդընդրա գարշը քէնտիսինն ճան վէ մալ վէ ըրդընը վիգտէ, վէ էմնիյէթի հալինի մուհաֆիզա իթմէյէն, վէ քէնտիսինէ հագգընդրդ վէ զուլմ իտէնէրին ճէդասընը վիրմէյէն պիր հիւքիւմէթ իւզէրինէ, բէք պէօյիւք պիր թէվճճիհիւ պուլունտուն վէ օ հիւքիւմէթտէն բէք մէճմուն վէ միւթէչէքքիր օլտուն։ Պու խուսուս, իքի տէֆա իքի տէօրթ իտէր կիպի սահիհ օլուպ, մատէմ քի ըսլահաթընդն, վէյէվ իպթիտայի շէյլէր օլտուն, վիլայաթ ահալիսիզ իւզէրինտէ հասը իթտիյի հիւսնի թէէսսիր կէօղլեմիզիւն էօնիւնտէ տիր, զանն իթմէյիզ քի հիւքիւմէթի սէնիեէ, ըսլահաթա էշէտտի լիւզումմ կէօրիւլէն վիլայաթտա ճիտտէն ըսլահաթ իճրա իթտիրմէքտէն պատէգին պիր ան կէրի տուրապիլին։

Յանիէն, մուխպիրիմիզին մէքթուպունտան անլաշըլտըղընա կէօրէ, Ադրանաթլուղա նէֆ իտիլէն ֆիւրատ հայտուտլարը, միւտտէթի մէտիտէտէն պէրու հէր նէվ ճինայաթը իրթիքապ իթմիշ օլտուգլարը վէճհէլէ, չօգ պիսուչ էրմէնիլէրին տախի գանընա կիրմիշ օլտուգլարընտան, վէ պու շէյ, տէյիլ եալընըզ մուխպիրիմիզին իֆտատաթընտան, իլա, կէրէք բաթրիգխանէյէ վարիտ օլուպ, պա թագրիր հիւքիւմէթի սէնիեէեէ տրզ օլունան շիքեայէթնամէլէրտէն վէ կէրէք վագթլա Տէրսաատէթ զաղէթալարընտա տէրճ օլունան հատասընը հիսապրդ մէքթուպարտան անլաշըլմագտա պուլունտուղունտան, իշ պու ազա վէ պէյ վէ շէյխ նամըրընը հայիզ օլան հայտուտլարընդ, անճագ նէֆի իլէ իքթիֆա իտիլմիշ օլմասը, մաղլումինի ահալինին խօնտուտուղուղունը մուճիպ օլմուշ, վէ պիր ճիհէթէ, միւտէթի մէտիտէտէն պէրու ճէղասրդ գալմըշ օլան պու զալիմներին վէ զատտարլարընդն նիհայէթ պիր ճէզա կէօրմէքտէ օլտուգլարը, մէճմունիյէթի տահլիի միւհիպ օլմուշ իսէ տէ, իթթիխաղ օլունան ճէզանդն քիֆայէթսիզլիյինատն հասը։ Օլան խօնուտուղուգ, չու մէճմունիյէթի պիր տէրէճէյէ գատտար թատտիլ իթմիշ տիր։ Հաթթա, ֆիւրատ սէրկէրտէլէրինն գաթըրլարա ըրագիպ օլարագ մէնֆա (1) եօլունու թուրթատ գլարընը կէօրէն պիր թագրմ մաղլումինի էրմէնիյան, տիւչար օյտուգլարը զուլմարատան քէնտի տէրունէրինտէ հասը։ Օլան հագգը հիտտէթէ զայէպէ իտէմէյէրէք։ «Ինանֆըզլար», «զալիմէր, տինսիզլէր, պու սի«զին ճէզանըզ, տահա միւսթէ«հագգ օյտուզունուզ ճէզա տէ«յէյ տիր, սիզ տար աղաճատա«սընըմաղա միւսթահագգ իտի«նիզ.» տէյի պաղրըմըշլար։ Պունուն պէօյէ օլմասը բէք թապիի իտի, վէ էրպապը միւթալանընն տէրիսաթը իտէճէքլէրի վէճհէյէ, պիզ տախի, ԳՕՄԻՍԷՐԼԷՐ սէրէվհասըլյա կէչէնէրտէ տէրճ իթտիյիմիզ պիր մուֆասալ պէնտտէ, պու նէֆ ճէղասընը, միւճաղալթը քէաֆիյէ օլմասընը պէյտն իտէրէք, «Պու «գանը գաթիլ հայտուտլարդ», «տէյէլ Ադրանաուլուղա, իլա ախ«րէթէ սիրիկիւն իթմէյի իտի.» տէմիշ իտիր, Մուգատտէմա տախի պէյան իթմիշ օյտուղումուզ վէճհէյէ, պու շէյ Ադպէտին պէյին իճրա իթտիյի իւր ըսլահաթ թէշէպպիւսինիւն գուսուրը ճիհէթլէրինտէն պիրիսի տիր։

Սալիսէն, մուխպիրիմիզին մէքթուպունտա տախի գիքրի կէչմիշ օյտուղու վէճհէյէ, Ադպէտին բաշա հաղրէթլէրի, թէշէպպիւսաթ վէ ֆիրիյաթը ըսլահէյէ ճիհէթիյէ տայիր գօմիսէրլէրտէն իլերի կէչիպ, էմնիյէթը ումումիյէթի իսլալ վէ տէվլէթին խատինէսինի վէ ահալիյի միւտայիմ ըզրար իտէն պու պիր թագրմ ֆիւրատ սէրքէրտէլէրինի սիրիկիւն իթտիյի վագթ, շուրաարը ազիմ թէէսսիֆլէ տէրիսաթը իթմէմէք միւմքին տէյիլ տիր քի, պու հայտուտլար շէմանիյէ տէկկին Տիարպէքիր վիլյէթլէրինն վէ հիւքիւմէթ մէմուրլարընդն ճէղասընդ պըրագ մըշ օյտուղու հայտուտլար տրը, վէ պինաէն ալէյհ, Ադպէտին բաշանդն պու եօլտա վագի օլան հէր պիր հիւսնի թէէսսիր հասը իթտիյի անլաշըլմագտա, ինչ պու ազա վէ պէյ վէ շէյխ նամըրընը հայիզ օլան հայտուտլարընդ, անճագ նէֆի իլէ իքթիֆա իտիլմիշ օլմասը, մաղլումինի ահալինին խօնտուտուղունը մուճիպ օլմուշ, վէ պիր ճիհէթէ, միւտէթի մէտիտէտէն պէրու ճէղասընդ գալմըշ օլան պու զալիմներին վէ զատտարլարընդն նիհայէթ պիր ճէզա կէօրմէքտէ օլտուգլարը, մէճմունիյէթի տահլիի միւհիպ օլմուշ իսէ տէ, իթթիխաղ օլունան ճէզանդն քիֆայէթսիզլիյինատն հասը։ Օլան խօնուտուղուգ, չու մէճմունիյէթի պիր տէրէճէյէ գատտար թատտիլ իթմիշ տիր։ Հաթթա, ֆիւրատ սէրկէրտէլէրինն գաթըրլարա ըրագիպ մէնֆա (1) եօլունու թուրթատ գլարընը կէօրէն պիր թագրմ մաղլումինի էրմէնիյան, տիւչար օյտուգլարը զուլմարատան քէնտի տէրունէրինտէ հասը։ Օլան հագգը հիտտէթէ զայէպէ իտէմէյէրէք։ «Ինանֆըզլար», «զալիմէր, տինսիզլէր, պու սի«զին ճէզանըզ, տահա միւսթէ«հագգ օյտուզունուզ ճէզա տէ«յէյ տիր, սիզ տար աղաճատա«սընըմաղա միւսթահագգ իտի«նիզ.» տէյի պաղրըմըշլար։ Պունուն պէօյէ օլմասը բէք թապիի իտի, վէ էրպապը միւթալանընն տէրիսաթը իտէճէքլէրի վէճհէյէ, պիզ տախի, ԳՕՄԻՍԷՐԼԷՐ սէրէվհասըլյա կէչէնէրտէ տէրճ իթտիյիմիզ պիր մուֆասալ պէնտտէ, պու նէֆ ճէղասընընն, միւճաղալթը քէաֆիյէ օլմասընը պէյտն իտէրէք, «Պու «գանը գաթիլ հայտուտլարդ», «տէյէլ Ադրանաուլուղա, իլա ախ«րէթէ սիրիկիւն իթմէյի իտի.» տէմիշ իտիր, Մուգատտէմա տախի պէյան իթմիշ օյտուղումուզ վէճհէյէ, պու շէյ Ադպէտին պէյին իճրա իթտիյի իւր ըսլահաթ թէշէպպիւսինիւն գուսուրը ճիհէթլէրինտէն պիրիսի տիր։

Սալիսէն, մուխպիրիմիզին մէքթուպունտա տախի գիքրի կէչմիշ օյտուղու վէճհէյէ, Ադպէտին բաշա հաղրէթլէրի, թէշէպպիւսաթ վէ ֆիրիյաթը ըսլահէյէ ճիհէթիյէ տայիր գօմիսէրլէրտէն իլերի կէչիպ, էմնիյէթը ումումիյէթի իսլալ վէ տէվլէթին խատինէսինի վէ ահալիյի միւտայիմ ըզրար իտէն պու պիր թագրմ ֆիւրատ սէրքէրտէլէրինի սիրիկիւն իթտիյի վագթ, շուրաարը ազիմ թէէսսիֆլէ տէրիսաթը իթմէմէք միւմքին տէյիլ տիր քի, պու հայտուտլար շէմանիյէ տէկկին Տիարպէքիր վիլյէթլէրինն վէ հիւքիւմէթ մէմուրլարընդն ճէղասընդ պըրագ մըշ օյտուղու հայտուտլար տրը, վէ պինաէն ալէյհ, Ադպէտին բաշանդն պու եօլտա վագի օլան հէր պիր հիւսնի թէէսսիր հասը իթտիյի անլաշըլմագտա, վէ վիլայաթ ահալիսիզ, ըսլահաթընդն էշէտալ լուզումունու հիսս իթտիքլէրինէ մէպնի, էն քիւչիւք վէ էն սաթհի ըսլահաթ թէշէպպիւսաթընը շէտիտէն թագտիր իթտիքլէրի, պիր ազ միւպալաղալըճա օլմագ իւզրէ վագը օլան ասարը մէճմունիյէթլէրինտէն պէտիտար պուլունմագտա տրը։ Պունօգթա՝բէք միհիմմիր, վէ աշիքար կէօսթէրիր քի, վիլայաթճա ըսլահաթը լազըմէնին իճրասընա ան սամիմի դալպ թէշէպպիւս վուղու պուլուղտա, ումումմ վիլայաթ ահալիսիզն, վէ պա խուսուս խրիսթիյան ահալիսիզն, տէվլէթի մէթպուէլէրինէ օլան թէվճճիւհիրի, վէ մէճմունիյէթ վէ ֆէտաքէարլըգ հրսոիյաթլարը պիր գաչ գաթ դիւտէ արթաճագ տրը, չինքի միւմքին տէյիլ տիր քի, պիր ահալի, հայտուտլարա վէ չարդընդրա գարշը քէնտիսինն ճան վէ մալ վէ ըրդընը վիգտէ, վէ էմնիյէթի հալինի մուհաֆիզա իթմէյէն, վէ քէնտիսինէ հագգընդրդ վէ զուլմ իտէնէրին ճէդասընը վիրմէյէն պիր հիւքիւմէթ իւզէրինէ, բէք պէօյիւք պիր թէվճճիհիւ պուլունտուն վէ օ հիւքիւմէթտէն բէք մէճմուն վէ միւթէչէքքիր օլտուն։ Պու խուսուս, իքի տէֆա իքի տէօրթ իտէր կիպի սահիհ օլուպ, մատէմ քի ըսլահաթընդն, վէյէվ իպթիտայի շէյլէր օլտուն, վիլայաթ ահալիսիզ, ըսլահաթընդն էշէտալ լուզումունու հիսս իթտիքլէրինէ մէպնի, էն քիւչիւք վէ էն սաթհի ըսլահաթ թէշէպպիւսաթընը շէտիտէն թագտիր իթտիքլէրի, պիր ազ միւպալաղալըճա օլմագ իւզրէ վագը օլան ասարը մէճմունիյէթլէրինտէն պէտիտար պուլունմագտա տրը։ Պունօգթա՝բէք միհիմմիր, վէ աշիքար կէօսթէրիր քի, վիլայաթճա ըսլահաթը լազըմէնին իճրասընա ան սամիմի դալպ թէշէպպիւս վուղու պուլուղտա, ումումմ վիլայաթ ահալիսիզն, վէ պա խուսուս խրիսթիյան ահալիսիզն, տէվլէթի մէթպուէլէրինէ օլան թէվճճիւհիրի, վէ մէճմունիյէթ վէ ֆէտաքէարլըգ հրսոիյաթլարը պիր գաչ գաթ դիւտէ արթաճագ տրը, չինքի միւմքին տէյիլ տիր քի, պիր ահալի, հայտուտլարա վէ չարդընդրա գարշը քէնտիսինն ճան վէ մալ վէ ըրդընը վիգտէ, վէ էմնիյէթի հալինի մուհաֆիզա իթմէյէն, վէ քէնտիսինէ հագգընդրդ վէ զուլմ իտէնէրին ճէդասընը վիրմէյէն պիր հիւքիւմէթ իւզէրինէ, բէք պէօյիւք պիր թէվճճիհիւ պուլունտուն վէ օ հիւքիւմէթտէն բէք մէճմուն վէ միւթէչէքքիր օլտուն։ Պու խուսուս, իքի տէֆա իքի տէօրթ իտէր կիպի սահիհ օլուպ, մատէմ քի ըսլահաթընդն, վէյէվ իպթիտայի շէյլէր օլտուն, վիլայաթ ահալիսիզ, ըսլահաթընդն էշէտալ լուզումունու հիսս իթտիքլէրինէ մէպնի, էն քիւչիւք վէ էն սաթհի ըսլահաթ թէշէպպիւսաթընը շէտիտէն թագտիր իթտիքլէրի, պիր ազ միւպալաղալըճա օլմագ իւզրէ վագը օլան ասարը մէճմունիյէթլէրինտէն պէտիտար պուլունմագտա տրը։ Պունօգթա՝բէք միհիմմիր, վէ աշիքար կէօսթէրիր քի, վիլայաթճա ըսլահաթը լազըմէնին իճրասընա ան սամիմի դալպ թէշէպպիւս վուղու պուլուղտա, ումումմ վիլայաթ ահալիսիզն, վէ

ՇԱՐԳ ՄՈՒՀԱՐԷՊԼԻՍԻ

ԹԷՔԻՐԴԱՂ ԲՈՒՄԷԼԻ ՃԻՀԷԹԻ

Օսմանլը օրտուսընդն թագդիմ։— ԺԷՆԷրալ Կուրգօնդն Էմիրնէ իւզէրինէ եւրիւյիւշի։

(636 Նոյեմբերյան գէլմ)

Գաղագլար անճագ Բաշալիգ Նամ մէվգիտէ տուրտուլար։ Պու քէօյտէ էլլի նէֆէր գատտար բիյատէ ասքէրի էվվէլրտէ բուսույա եալթարագ, միւտաֆէա իթմէքտէ իտիլէր, լաքին պիր թանէսի գալմայըպ հէրսի թէլէֆ օլտուլար։ Օ կիւնիւ էսկր թուրթուլմայըպ, եալընըզ իքի սանճագ ալընտը։ Գաղագլարդն տա իքի մաղթուլլա իրի մէճրուտը օլմուշ, վէ եէտի հայրանպրը էօմիւշտիր։

Լիվանդն գուվվէթինն գրամը ազէմի Բայտա իլէ Բաշալիգ Նամ մէվգիլէր արասընտա տուրտու, վէ յունվար 31ինճի սապահրսը Տէրէտէրէ իւզէրինէ կիթտի։ Մէզքիւր միւֆրէզէ էլլի պէշ քիլօմէթրօ մէսաֆէ գալթ իթտիքտէն սօնդրա, եօլտա հէր նէ գատտար չէտիտա պիր թիրիյէ օղրատը իսէ տէ, կիճէ եարբսընտա Տէրէտէրէյէ վասը օլտու։

Լիվանդն տիկէր պէօլիւքլէրի տախի պու միւֆրէզէյէ պիրլէշուպ, էրթէսի կիւնիւ փէտրուար պիրտէ պիթիւն լիվա Ադա քէօյինէ միթէվճճիհէն հարէքէթի իթտի։ Թիւրքլէրին Տէրէտէրէ վէ Ադա քէօյ իւզէրինէ տօղրու եիւրիւմէքտէ օլտուգլարընդա տայիր Պուլկարլարընն վէրտիքլէրի մալիւմաթ եալան իտի։ պիլ ադս խապէր ալընտը քի, յունվար 29տա ասաքիրի Օսմանլ՝յէ Հիւմուրճիքտէն Գավալայա հարէքէթ իթմիշ օլուպ, Սիւլէյման բաշա օրտուսունուն պագիյէլերի, վէ վասաթի վէ զարպի Բումէլինտէ տաղըմըշ օլան պիլճիւմէկ միւֆրէզէլէր չէհրը մէզքիւրտէ մէրքէզլէնտիլէր։ Օսմանլը տօնանմասը սօնդրա օրայա կէլիպ պիր գըսմը կէլի պօլույա վէ պիր գըսմը տախի Տէրսաատէթէ նաղլէթտի, վէ կէլիպօլու գօմանտանլըղընը տա՝ Ֆուատ բաշա իլէ պիրլիքտէ Ֆիլիպէյէ կէլմիշ օլան չէճիանը զապթանտէն Սապէթ բաշա տէրէօհտէ իթտի։ Սիւլէյման բաշա Զանագ գալէսինէ միւվասէլէթ իտտերէք, քէնտի խաթա վէ տէսիսէլէրինն միւճաղալթը պուլտու։ բաթիպ օյտուղու սէֆինէտէ կէրէք քէնտի վէ կէրէք եավէրի հարպլարը վէ զապթանընտան չօղու թահթը թէվգիֆէ ալընտը։

Միւղը Պուէրէ կաղէթասը օ վագըթթ պու թէվգիֆ հագգընտա աթիտէքի ֆգրայը եազմըշ իտի։

«Լանսի մուհարեպէտէ Սիւլէյման բաշա խաթիյաթը միւթատտիտէտ պուլունմուշ տուր։ Էն սօնը Բաղարճգտա օրտուսընդն մաղլուպ վէ միւզմէհիլ օլմասընա սէպեպ օլմուշ տուր, վէ պու մաղլուպիյէթ բայիթսիսթը եօլունու տուշմանա աչմըշ տրը։ Սիւլէյման բաշա, պու իզմիհրլատան վէ Շիրգա դարշըսընտա չօրաուրգա իճրա իթտիկի մուհարեպտան տօղայը, Բուսպարա 200 թօր թէպլիմ իթմիշ տիր։

«Պունտան մատտա բաշի միւշարիյէյ չու սօն կիւնլերտէ հիւքիւմէթը Սէնիյէ ալէյհինտէ պիր մուամէլէի խուսուսմէթ քեարանէտ պուլունարագ, պուլունտուղումուզ չու հալի պուհրան իշթիմալ էանասընտա ասայիշի ումմիյի իկալալ իթմէէէ չալըշմըշ տրը։

«Պինա պէրին, Սիւլէյման բաշանդն թէվգիֆ օլունուպ աթվարը ասքէրիյէսինտէն տօղայը, տիվանը հարպտա, վէ տէսայիսի վէ իղղասթը ճինայէթքեարանէսի իչին տախի, տիվանը ալիտէ մուհաքէմէ իտիլմէսինէ զարար վէրիմիշ տիր։»

Պաղըլարը իտտա իտէրլէր քի, Տամատ Մահմուտ բաշա, քէնտի տօսթլարը պուլունան սէրասքէրը էսպագ Բէտիֆ վէ պաշ գումանտանը սապրգ Ադաիւլ Քերիմ բաշալարը գուրթարմագ իչուն, Սիւլէյման բաշանդն մուհաքէմսինի թէէսիրէ զարար վերտիրմէկկ մուվաֆֆագ օլմուշ օլտուղունտան, միւսալէհա իմզալան տրգտան էրէյիճէ վագըթ սօնդրայա գատտար մուհաքէմէի մէզքիւրէ կիրույէ թալիգ օլունմուշ տուր։ Տէրիսաթը օլունտուղու վէճհէյէ օ վագըթ չու թէվաթուր տախի չըգտը քի, Սիւլէյման բաշա պիր չումալ իշլինէ տիքտիրիլուպ, տէնիզէ աթըլմըշ տրը, լաքին պու չայանդն ասը չըգմատրը մալիւմ տիր։

Յունվար 22տէ պիր լիվա վէ իւչ ֆրգատան իսպարէթ օլան ԺԷՆԷրալ Կուրգօնդն բիյատէ ասքէրի քասթէ քէօյ թարիգխլէ էտիրնէյէ տօղրու եօլա չըգտը։ Յունվար 26ընճը կիւնիւ պիր լիվանդն բիշտատ ասքէրի Էտիրնէէ տախիլ օլտու իսէ տէ, պու չէհրի զաթէն իքի ֆրգա սիւվարի, վէ պիր ֆրգա բիյատէ իշղալ իթմիշլէր իտի, վէ երթէսի կիւնլերի տէ կէրի գալմըշ բիյատէլէր եավաշ եավաշ կէլիպ Էտիրնէէտէ մէրքէզլէնտիլէր։

ԺԷՆԷրալ Կուրգօ, բիճաթ իթմէքտէ օլան Օսմանլը օրտուսընդն չարուշճըարբլա տօլմուշ օլան չէհրը մէզքիւրընն հեվալիսինտէ ասայիշլի թէէմին իթմէք իշլուն, վէ Սիւլէյման բաշա օրտուսընդն թէմամըլլա հանկը նօգթատա մաղլուպ օլտուղու յունվար 22տէ մալիւմ օլմատրը իշլուն, Ֆիլիպէտէ ԺԷՆԷրալ Վէլիամինօֆընն թահթը գօմանտասընտապիր մէզտար բիյատէ վէ պիր ազ տա սիվարի պրագմըշ իտի, վէ մուամիլէյհ ԺԷՆԷրալ Վէլիամինօֆ տա մուվագգաթէն Ֆիլիպէէ վալի նասպ ու թային օլունմուշ իտի։

ԺԷՆԷրալ Կուրգօնդն քէնտի օրտուսը հագգընտա եազմըշ պիր բաբօրթօնուն խուլասասը։

Ռուսիա օրտուսու Պապա-Գօնագ կէչիտէնին զարպ ճիհէթինտէն Էտիրնէյէ գատտար կէլտիյինտէ պէն տիւրլիւ մուամէլէթ իճրա իթմիշ օլմաղա, մէսէլա Պալգանլարտան կէչտիյի վագթթ պէօյիւք միւշքիլաթը տէֆ իթմիշ, օնտան սօնրա հայրէթպախշ եիւրիյիշլէրտէ պուլունմուշ, պուղ ադմագտա օլան ըրմագլարտան կէչիտ պուլուպ ճէսարէթ իտէրէք կէչմիշ, Սօֆիատան չըգըպ Օսմանլը օրտուսունու թարումար իսինճէյէ գատտար բէք ադ խթիրահաթ իթմիշ վէ բէք ազ ույումուշ օյտուղունտան, պու ամէլիյաթը ճատիրէթիւլ էմսալ հագգընտա միւլահաղաթը հավի ԺԷՆԷրալ կուրգօ պիր մուֆասալ բաբօրթօ գալէմէ այմըշ իսէ տէ, պիղ թէքէրիրատէն իճթինապ իթմէք իշլուն, պու չայանը տրգգաթ բաբօրթոյը պէր վէճհի ադթի խիլասա իտէրիզ։

Ճէօյէ քի, ԺԷՆԷրալ Կուրգօ մէզքիւր բաբօրթօսընտա, յունվար 6 տան փէտրուար իպթիտասընա

նէսի ֆիլվագէ չայանը թագտիր տիր, ֆագաթ թաշրալը տօսթ-լարբրմը պիլմէլի տիրլէր քի, հէր էյնի պէզ էորոր, ըզբ-ըզբոր տէրլեր իսէ, բէք տօղրու տուր։ Պու պապատէ կէրէք պիզիմ վէ կէրէք մուխպիրիմիզին եազարգլարբը տաքի տրգգաթրա օգումալարը-նը, լաղմ կէլէնլէրէ իսթար ի-տէրիզ։

Խամիսէն, մուխպիրիմիզ, Ա-պէտին բաշա հաղրէթլէրէնին կիւյա Տարպէքիր վիլայէթինին թահրիրի նուֆուսունու իճրա իթտիրիպ, նէթիճէսի 271 000 Միւսլիմ, վէ 58,400 ղայրը Միւս-լիմ օլտուղունա տայիր։ Լէնտր Հէրբուրա չէքիլէն թէլէկրաֆը կ'ըրի-թիգա իտիւպ, պէօյլէ պիր թահ-րիրի նուֆուս իճրա իտիլմէտիկի-նի, վէ պինանէն ալէյհ, օ սթա-թիսթիգ մուսաննա իտուկինի պէհան իթմէքտէ, վէ զամէն օ թէլէկրաֆ Տէրսաատէթէ կէլտի-յի վագրթ։ Ապէտին բաշա հէ-նուզ պիր մահ մուգատտէմ Տի-արպէքիրէ կիթմիշ օլտուղուն-տան, պիր մահ զարֆընտա, պէօյլէ պիր թահրիրի նուֆու-սուն նասրլ իճրա գըլընմըշ օլ-տուղու, երպապը թէտգրգ ի-չին զարիպ կէօրիւմէքտէ օլտու-ղու կիպի, մուախարէն պու սթաթիսթիգին եանլըշ պիր չէյ օլտուղու, պաղը հիսապլարտան անլայըմազլա, տէսթրէս օլտու-ղումուզ մալիմանթը միւթէատ-տիտէյէ իսթինատէն, իչպու էրմէ-նիսթան վէ ֆիւրսիսթան սթա-թիսթիգի հագգընտա տախի ան-գարիպ պիր պէնտը մախսուսյա մուֆասսալէն պահս իթմէտէ գարար վէրմիշ օլտուղումուզտան, պու կիւն տախի պուրաճգտա խաթմի քէլամ իտէրիզ։ Բ.

ԹԻՃԱՐԷԹՃԷ ՄԻՒՇԹԻԼԱԹ

Վ. Է

ՍՈՒՀՈՒԼԷԹԼԷՐ

—

Սթամպօլտա վէ ումում Թիւ-քիամրզտա ախզու իթա վէ սա-յիր պիր թագըմ մուամէլաթը եէվմկէմիզճէ թէսատիւֆ իթ-տիյէմիզ վէ պա խուսուս էճնէպի-լէրին թէսատիւֆ իթտիքլէրի էն պէօյիւք միւշթիլաթը պիրի, ֆի-լան մալը վէ եախօտ ֆիլան սա-նատթը քիմլէր թարաֆընտան վէ նէրէտէ ֆիրտ իթ վէ եա իճրա օլունտուղունու, ֆիլան պանգա վէ եախօտ ֆիլան շիրքէթ նէրէ-տէ պուլունտուղունու վէ միւ-տիրլէրի վէ եախօտ էրքէանը սա-իրէսի քիմլէր օլտուղունու, վէ ֆի-լան մէմուր նէրէտէ իգամէթ իթ-գամ օլան միւտտէթտէ քէնտի գօլ օրտուսունուն նէթայիճի ա-մէլիյաթը նէտէն իպարէթ օլտու-ղունու թարիֆէ կիրիշէրէք, Սիւ-լէյման բաշանըն 100 թագուրտան միւրէթթէպ օլան օրտուսը-նըն թէմամը յա մաղլուպ օլուպ տաղըլմըշը, վէ պինլէրճէ թէ-լէֆթի վէրտիքտէն մատտա 2.000 էսիր վէրտիկինի վէ 114 թօր վէ պիր խայլի միւհիմնաթ վէ սայիրէ պըրաքտըշը եազմըշ տըր։ Պու մուսաֆֆագիյէթէ նայել օլարագ Սօֆիասան էսիրնէեէ կէլինճէեէ գատար քէնտիսինին տէ միւտտէ-թը մէգքիրէ զարֆընտա 7 զա-պիթ վէ 220 մագթուլը վէ 26 զա-պիթ իլէ 980 մէճրուհը օլմուշտըր։ Ժէնէրալ կուրգօ տիյօր քի, Սիւ-լէյման բաշանըն ասքէրի բինաթ իտիյօր իսի իսէ տէ, պու՝ բինաթ տէյիլ իսի, պու ատէթա կինճէ կիւնու

տիարակութեան պիւտճէէն 700 ոսկ. ույ չափ գումար մը կը գողնանք։ Կը յուսանք թէ տեղական երիտասարդք երբ իրենց մէջ ուղղութիւն մը ունենան՝ այդ պակասն ալ լեցնեն։

(Շաբոնակելի)

ԹԻՎԱՀԱԹ

Իւչիւնճիւ օրաուի Հիւսայուն թաղրիրաթ պաշքեաթիպի Արիֆ էֆէնտիյէ բիւթպէի սանիյէ սընֆը սանիսի,

Օրաուի մէգքիւր մէճլիսի պաշքեաթիպի Ալի Ռիզա էֆէնտիյէ բիւթպէի սանիյէ սընֆը սանիսի,

Օրաուի մէգքիւր ժուրնալ պաշքեաթիպի Ասըմ պէյէ բիւթպէի սանիյէ սընֆը սանիսի,

Օրաուի մէգքիւր բէտիֆ եօգլամասը պաշքեաթիպի Թալաթ էֆէնտիյէ բիւթպէի սալիսէ,

Օրաուի մէգքիւր նիզամիյէ եօգլամասը պաշքեաթիպի Թէվֆիգ պէյէ բիւթպէի սալիսէ,

Օրաուի մէգքիւր նիզամիյէ եօգլամասը սընֆը սանի քէթէպէսինտէն Իսմայիլ էֆէնտիյէ բիւթպէի բապիա թէվճիհ պույրուլմուշ տուր։

ԹԻԼԷԿՐԱՖ

Աֆոն Հավա

Լօնտրա 20 սեպտեմ.

Մոնտրէալ կաղէթասը Սիմլասան ամիսէքի թէլէկրաֆը ալըպ նէշր իտէյօր։

Ամերիկա գապիտէսի ինկիլիզէր իլէ պիր ահտնամէ իմզայարաք, Խիյպէր վէ Ֆիւհաթ վէ Միշնի կէչիտէրինի թէէմին իտէճէյնին թէահհիւտ իյլէմիշ տիր։

Յետ Նէ՝ կաղէթասընին բէթէրսպուրկտան ալարդը պիր թէլէկրաֆ մասալինէ կէօրէ, բրէնս կօրչագօֆուն խարիճիյէ նէզարէթինտէ գալմասը միհրիմիլ օլուպ, օ հալտէ քէնտիսինէ պիր մուավին թային օլունանաք իմիշ։

(Պո-ոպոտ հէնի Ռէլէյրֆէլը)

Պէրլին 20 սեպտեմբեր

Բրէնս Պիզմարգ Վիէննայա ազելմէքի իմամլք իւղրէ պու կիւն Կասթէյնտէն հարիքէթ իմիշ տիր։

Ասթրիա իլէ Ալէմանիա արասընտա պէնիմիզ չայիարը սըհհէթ պուլույօր։

Պուքրէշ 20 սեպտեմբեր

Պու կիւն մէճլիսի մէպուսանտա Մ. Գոկալնիչէանս, պիր նութգ կրատ իտէրէք, մէճլսի մէգքիւր՝ հիւքիւմէթին Եհուտիլէրէ տայիր օյան լայհասընը ըլտատ իտէր թէ տաղըտրլաճաղընը հրատ իմիտրիմիշ տիր։

Գահիրէ 21 սեպտ.

Նէյնի մէճլիսի միւքէյա պիր վէճհի ամիր թէչբիհ օլունուշ տուր։

Բիյադ բաշա՝ մէճլիսի միւքէյա ըէիսի տանիսիյէ վէ մանիյէ։ — Ֆիքրի բաշա՝ ատլյէ։ — Ալի Մուպարէք բաշա նաֆիա։

Ֆիկէր միւքէյա՝ իպգա օլունուշլար տը։

Պէրլին 21 սեպտեմբեր

Նոր Տայլ Ալլէմայնէ Ցայթունգ կաղէթասընին նիմ ըէսմի պիր մուխպիրն, բրէնս տը Պիզմարգին Վիէնն, նայա մուգուս պուլաճ ազ միսիմասը հագդընտա եաղարդը սըրատա, Ասսթրիա իլէ Ալէմանեա արասընտա թաարրուզի վէ թէտաֆիի պիր թիթիֆագ չայիասընը թէքզիպ իտիյօր։ լաքին մէրգուսմ մուխպիր տիյօրքի, պու միզիթա Ֆրանսա ճիհէթինճէ թէվէճճիհ բէյտա իմիշ կէօրիւնէն Բանալիզմէ ճիտտի պիր իսթաք տը։ Պու մուխպիր խաթմը քէլամ իտէճէյի սըրատա տիյօր քի, էկէր Ռուսիա Պէրլին ահտնամէսինէ բիայէթ իմիշ եէվէ Ալմանեա իլէ Ասսթրիայը դավիէն պիրլէշմիշ պուլաճագ տը։

Աֆոն Ռիւթէր

Վիէննա 20 սեպտ.

Բրէնս Պիզմարգ եարըն պուրատա պէնքէնիլիյօր։ պու միանսէպէթլէ պու սապահքի կաղէթասը ալլուսմուշ Ասսթրիա վէ Ալէմանիա տէվլէթլէրինին մէնաֆիի միւթթահքը օլուուզունտան պահն իլէ, մէգքիւր տէվլէթլէր միյանէսինտէ մէվճուտ օրտասը միհրէմիլ օյան խուսուսմէթին արթըգ պէր թարաֆ իսրարմէսի լիւզումունա պէյան իտէյօրլար։

Հէյէթը միւքէյասա մէնսուպ կաղէմանասը իսկ, Ֆրանսա վէ Ալէմանեա պէյնինտէ պիր թիհրի հուսուսի Սամ իրթիհաթ թէճամուզաթընա գարշը պիր թէէմմիթ օլաճաղը միսալլիւ, Ալէմանեայա տախի Ֆրանսանին թէմսիլճիլերինտէ իրթիգաճույանէսինտէն մունտուն թուլուպ, Ֆրանսա իլէ Ռուսիա արասընտա պիր իրթիֆագ ադաբ բույարընը մանվ իտէճէյինի ատրմէյան կէյէր։

Մէգքիւր կաղէթասարդն Ֆիքրինճէ, Եվրօպա Ալէմանեա վէ Ավսթրիա իրթիֆագընտա խսթիպպանճ սուէրը ումումիկէ պիր թէէմնաթը ճէհտիտէ ատէն պաշգա պիր չէյ կէօրմէյէճէք տիր։

Մէգքիւր կաղէթասընը Ավսթրիա իլէ տէվլէթը Ալէմանիա միանէսինտէ թէէսսիս իտէն միւնասէպաթը ասսթանէյի եաղընը Ավսթրիանընն տէյիլ Ալէմանեանն տախի թագտիր իթմէքտէ օլսուզունու իսպաթ իթմէքտէ տիրլէր։

Ալէմանիա՝ Ասսթրիա կիպի տէվլէթը Ալէյհնին քէսպի գուվվէթ իթմէսինի արզու իլէմէքտէ օլուպ, տէվլէթի Օսմանիյէ քէնտի գուվվէտի հայաթիյէսինի իսպաթ իթտիճճէ, Ալէմանիա վէ Ասսթրիա տէվլէթլէրի թարաֆընտան մուավէնէթ կէօրէճէք տիր։

Բրէնս Պիսմարգըն իբի կիւնտէն զկյատ Վիէննասա տուրմասաճաղը զանն օլունուեօր։

Կաղէթարաա նէյր օլունան նիմ ըէսմի պիր իլանտամէտ, Ալէմանիա իլէ Ասսթրիա մէյանէսինտէ ալէյ ասսալ թէտաֆիի վէ թասարրուզի պիր իթթիֆագ ահտնամէսի իմզասընը, ղընա տայիր օյան չայտամ թէքզիպ իլէ, էն ալէա իթթիֆագ՝ մէնաֆիին իթթիհսաը օլուուզու սէյան օլունմուշ տուր։

Վիէննա 21 սեպտ.

Այավ լիսանընտա չըզան կաղէթալար՝ բրէնս Պիզմարգը չէտիսէն մուախէզէ իտէկէօրլար իսէ տէ, պունլար միսթէհանա օլարագ, Ալէմանվէ Մաճար լիսանլարընտա չըզան զաղէթարար՝ բրէնս Պիզմարգին Վիէննայա մուգասէլէթինի՝ Ասսթրիա վէ Մաճարիսթան տէվլէթլէրինին խարիճի բօլիթիկասընին թէկսիրլէնէ պիր էմրէի մաղսուլ ատտ իլէ, պատէպին Ավսթրիա վէ Մաճարիսթան բօլիթիկասընտա թէրէմսիւտ վէ գարարսըզըզ գալմայաճաղընը պէէան իտէկէօրլար։

Շարգի Ռումէլինտէ՝ զէմանը սասըդա նիսպէթլէ, չիմտի իհրա օլունան թէֆթիշ վէ նէկսրէթ ասյէսինտէ, վարիսաթը մահալլէնին պիր նրսիը գասար տահա թէկսեիւ իթտիյի՝ Ֆիլիպպէ մաւգիմ Ասսթրիա գոնսօլսունուն բաբօրիօսունտա իշար օլունմուշ տուր։

Պերլին 21 սեպտ.

Տէրսասաէթտէ Ալէմանիա սէֆարէթիանէսի վիսթէչարը գօնի տը Բաուօէնաքի մէհլիսի Ամանտա ֆամիրի ազա թային օլունուշ տուր։

Պերլին կաղէթարը Ալէմանիա իլէ Ավսթրիա միանէլէրինտէ հասըլ օլան մուգարէնէթը էֆքեարը ֆէվզլատէ թասոին, վէ Ալէմանիա իլէ Ռուսիա պէյնինտէ թէքէվվիւն իտէն մուտասէնէթին նէյնի պիր շէյ օլմայրպ, 1875 սէնէսինտէ Ֆրանսասա հէր պիր ապաա պիր սէօրտիւնճիւ թասուր տահա իրավէ օլունմասընտան տոպաը, Ալէմանեանընն մուխալիֆէթի Ռուսիա թարաֆընտան ալէնէն թագպէհ օլունուուզու զէմանտա, պիքր օլունան մուգասէնէթին պաշլամրը օլուուզունու թասոիդ իթմիշլեր տիր։

Լօնտրա 20 սեպտ.

Հինտիսթանան ալընան բէսսի խասպերկեր Աֆղան ասքէրինին Հէրաթտա իսիթիլալ իթտիյինի միւթեզամին օյան չայեաը թասոիդ իյլէմէքտէ տիրլեր։

Հինտ վալիսի, ինկիլիզ ասքէրինին բեապիլէ տօպրու հարքէքթինի թէսհիպ իյլէմէսինի եագուպ խանտան թալեպ իյլէմիշ տիր։

Եագուպ խան եաղարը՝ ճէվապնամէտ ինկիլիզբրա հիքիմէթինէ օյան մուհապէթը խապանէսինի իապամ իթմէյէ պիր ֆբրաթ պուլաճաղընը քէմալը իլէ իմիտ իյլէմէքտէ օլուուզունու պէյան իթմիշ տիր։

Վիէննա 20 սեպտ.

Բրէնս Պիզմարգ անճաղ եարըն սապահ պուրատա պուլունապիլէճէք տիր։

Միշարիէյհին պուրայա ազելմէթի՝ Ավսթրիա իլէ Ալէմանիա միյանէսինտէ թահրիրէն օլմայան պիր ֆբրաթ պուլաճաղընը քէմալը իլէ իմիտ իյլէմէքտէ օլուուզունու պէյան իթմիշ տիր։

Լօնտրա 20 սեպտ.

Կաղէթալարընն էքսէրիյէթի, Աֆղանխթանը Հինտիսթանա իլէնագ իթմէեէրէք, եաղընը Եագուպ խանընն՝ հիքիմէթի հիմայէ իթմէք իչին, Աֆղանխթանը պիր միւտտէթը զայրը մուայյէնէ իւզերինէ իսթիլա իթմէք էֆքեարընը թէրվիճ իտէյօրլար։

Վիէննա 20 սեպտ.

Բրէնս Պիզմարգն Վիէննայա ազիմէթի՝ սուբէթա գոնթ Ալնարասինին մուգատտէմա կասթէյնտէ քէնտիսինէ վէրմիշ օլուուզու վիզիթայը իատէ իթմէքտէն իպարէթի տիր։

Գոնթ Ալնարասի Պարոն Հայմէրլէյի քէնտի խալէֆի սըֆթիթը իլէ բրէնսը միւշարիէյհէ թագտիմ իտէճէք, վէ միւշարիէյհինանընն միւքաբէմէլէրինտէ վէ բրէնս Պիզմարգն իմբէրաթօր թարաֆընտան գապալ օլունուուզու սըրատա, Պարոն Հայմէրլէյ տախի հապըր պուլունաճագ տը։

ԻԼԱՆԱԹԸ ՄԻԼԻԷ

ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆ ԾԱՆՈՒՑՈՒՄ

Վանայ բնակիչներէն Արաբօյեանց Մահմատի Գաբրիէլ Մարգարեան անուն անձ մը 20 տարիէ հետէ հայրենի քաղքէն մեկնելով, և իր ընտանիքը խեղճ և անպաշտպան թողելով, երբեմն մայրաքաղաքիս՝ և երբեմն Եգիպտ քաղաքին մէջ թափառական շրջագայելէ ետու, այս տասն տարիէ ի վեր է որ անուն իսկ անյայտ և անծանօթ մնացեր է։

Նոյնպէս Մարաթիոյ քաղաքի բնիկներէն Օճալեան Ստեփան անուն անձ մը տասներկու տարիէ հետէ երկրէն հեռացած, և իր ընտանիքն անխնամ թողած, մայրաքաղաքիս մէջ տարբեր ընդերկար պանդխտելէ յետոյ, այժմս չգիտցուիր թէ ո՞ւր է, և ինչ վիճակի մէջ կը գտնուի, կասկածալ կայ որ յիշեալ Ստեփան իւր անունը փոխած, և այնպէս պանդխտացած լինի տեղ մը։

Այդ՝ ինդրոյն մեր Պօլսեցի և գաւառացի համազգիներէն, որ եթէ սոյն մերոյիշեալ անձինքը կը ճանաչեն կամ անոնց վիճակին ո՞չ կամ հեռեալ ըլլալուն վրայ ի սատոյ, կամ ի լրոյ ծանօթութիւն ունին, բարեհաճին փութամ ի Պատրիարքարանս տեղեկութիւն հաղորդել, զի ըստ այնմ՝ նոյն թշուառ ընտանեաց դառն վիճակին դարման մը որոնուելոյ կարելի ըլլայ։

7 սեպտ. 1879 2—2

Պարիսարքարանի Հայոց

Կ. Պոլիս

—

ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆ ԾԱՆՈՒՑՈՒՄ

Ազգային Օրացոյցի տպագրութեան մեծաչխարհի խնդիրը՝ Ցէր Եբեմիա քահանայի կողմէն առ Ազգային ժողովն մատուցեալ պիրոյին ազերբայրոյն վրայ խառն ժողովն ուղղելով միանգամ ընդ միշտ կարգադրել, Օրացոյցի հեղինակութիւնն ու տպագրութիւնն որու մեծաչխարհը նախորդ կարգադրութեամբ մ՝ առնուած էր արդէն յիշեալ քահանայի ձեռքէն, բացարձակ կերպով Պարիսարքարանի վերապահեց, և Ազգ. Հիւսիսագանցոյն Հոգաբարձութեան առաջարկութեանը համաձայն՝ սոնր հրատարակութեան և վաճառման բովանդակ հոգն իւր կորմէ նոյն Հոգաբարձութեան յանձնեց, գոյացած արդիւնքն Հիւսանգանցոյն յատկացնելու և Ծերունի Ցէր Եբեմիա քահանային ցկեանս որոշեալը պատ մ՝ընձեռելու և միանգամայն կարօտ այրի երիցուհեաց նոյնպէս որոշեալ գումար մը յատկացնելու պայմանաւ։

Ուրդ՝ Ազգային Պատրիարքարանը սոյն անօրէնութիւնը հրատարակելով ի պաշտօնէ, կը յայտարարէ որ յառաջիկայ 1880 թուականէն սկսեալ Օրացոյցի տպագրութիւնն բստ այմ պիտի կատարուի, և ոչ ոք պիտի ունենայ իրաւունք և արտօնութիւն Ազգային Օրացոյց տպագրելու։

3 Սեպտեմբեր 1879

Ի Պարիսարքարանի Հայոց

Կ. Պոլիս 3—3

ԻԼԱՆԱԹ

—

Հիճաղ վալիսի սապգդ Հայէթ բաշա մէրհումուն իշպու չեվալը չերիֆին 10 ունճու ճումա կիւնիւնտէն պէտիլէ բազար վէ ճումա կիւնլէրի սաաթ 4 տէ Սարաճիանէ պաշընտա քեայնի գօնագլարընտա մէճիտիյէ երիմի զիհիսապը իլէ վէ ադէսի բէչին օլարագ մարիֆէթը չէրի իլէ մէթրուքաթրնն ֆիրուխթունա միպաշէրէթ օլունաճաղընտան, խսթէք իտէկլէր իլէ ասհապը մանթլուպսան պուլունանլարն էյտը մէղբիւրէտ գօնաղը մէզգուրտ մէվճուտ պուլունմալարը իլան օլունուր։ 2—1

ՊԻՅԱՋ ԹՈՒՉ

Մէմարիքիմիզին թէէմիզէնմիշ վէ ինկիլիզ թուղը կիպի պէյաղլանմըշ գապա թուղը՝ Գալաթասա կէօմրիւք ճիլարընտա Ցէմիր, ճիւէր սօգաղընտա Պէյլիճեան Ստեփան էֆէնտիյին Ն՝. 8 տէ. մերճի մաղազասընտա զայէթ էհվէն ֆիյաթէ սատըրը։ 15—4

Մերճան շարշըընտա Իսմայիլի խանը իւսթ գաթընտա վագը Ն. 20 օտատա թիւրքճէ վէ Ֆրանսըզճա լիսանլերի կէրէք իլմի բագամվէ ֆէնդրտէ ֆարիր տէրսլերի վէրիվէքտէ օլաճագընի կիպի եվրիվէքտէ օլաճագընը բէսմիյէ տասրը թիւրքճէ վէ ֆրանսըզճա հէր նէվի թահրիրիրաթ եանի արզուհալ, բրօթէսթօ, բաբօրթօ, մէքեաթիպ վէ սայիրէ թահրիր վէ թանզիմ օլունաճաղը վէ իշպու օտայա թէշրիֆէ բաղպէթ պույուրան զէվոթ հէր վէճհ իլէ խօշնուտ իտիլէճէյի իլան օլունուր։ 24

Ճակոբ Ց. Ամրոյեան

ՇԷՅԹԱՆԸՆ ԵԱՏԻԿԵԱՐԼԱՐԸ

Թէլիֆ վէ թէրճէմէ օլարաղ մէյտանա չըզ արաբզը պիր չօղ թիւրքճէ էսէրլէ իպ թիտարը գալէմիսինի իսպաթ իյլէմիշ օլան Սամի պէյէֆէնտի թարաֆընտան թիւրքճէ թէրճէմէ օլունարագ, մանթպաճը Միհրան էֆէնտիյին նէշրինէ պաչլաարը «Շէյթանընն եատիկեարլարը» հիքեայէսի 75 ճիւզտէ թէմամ օլմուշ տուր։ Էսէրը մէգքիւր Ֆրանսըզ մուհարրիրլերինին էն կիւզէլ վէ տագդիգ եաղանլարընտան Ֆրէտերիգ Պուլիէնին տարընը հէման էն միւնթէխապ տիմէք տիր։ Էսթպիյաթընը աղլանմագ վէ կիւլտիւրմէք խասխսէլերինին իքիսինի տէ ճամի օլարագ թասվիր իյլէտիկի պինէրճէ էշխաս վէ վէգայի եէկտիկերինէ հագիգէթէն բէք պէօյիւք պիր մէհարէթլէ բաղի օլունմուշ օլուպ, էսթպիյաթը ճէտիտէի Օսմանլիյէ գէզմէթի պիր հէսիկ տիմէք օլմաղլա, կէրէք մուհարրիրինի կէրէք թապիինի թէարիք իսէրիզ։ Պուրաղը կիպի բաղպէթը մէարիֆին բէք ազ պուլունտուղու պիր մէմլէքէթտէ քիթապ նէշրինին նէ տիմէք օլաուզունու պիլէնէր չիւպհէսիզ տիր քի, պիզիմ կիպի թէարիքաթ թապիտէ թէշրիքէ թէրէտուիւ իթմէյէր։

Ֆիյաթը մէճիտիյէ 75 ղրշ. տուր։ Թաշրարարան իշթիրա իթմէք իսթէյէնլեր պէտէրինի Պապը Ալի Ճատաէսինտէ Ն՝. 28 Միհրան էֆէնտի մանթպասընա վէ եախսատ իտարէխանէմիզ իրոպ իյլէտիրլերի հալտէ, կէօնտէրիլէճէք քիթապ իչին բօսթա իճրէթի ալընմայաճագ տը։

ԳԱԼԻԶԱՑԻ ՁՐՕՆՏԻՆԻ

ԳԱԲՈՒԼ, ՏԷՍԱՆՆ ՖԷՊՐԻՖԻԻ

Սբ-Ինոյ քարէը հոգ

Պու մուալիճէ սրթմայա գարշը բէք ալա պիր իյաճ օլուպ, սօլֆաթօտան չօգ էյի վէ մուէսսիր տիր վէ մէշհուր հէքիմիէր թարաֆընտան թավսիյէ օլունմագտա տը։ Ղալաթա վէ Սթամպօլուն պէօյիւք էճզահանէլէրինէ միւրաճաաթ օլունմասը։ 35

ՏԱՍՎԻ ՎԷՔԻԼԻ

ԳԱՐԵԳԻՆ Լ.Ի՝ ՄԷԼԻՔԵԱՆ

Քէնտի պիւրօսընը պու տէֆա Պաղչէ գաբու սունտա Բասըմ բաշա խանընտա 13 վէ 14 նումէրօլար իկի մուրագգամ օտալարա նագլ իյլէմիշ օլսուզունու միւշթէրիլերինէ սուլէթի օլմադ իւզրէ իլան իտէր։ 30—23

Սահիպի իմթիյազ

ԱՆՏՕՆ ՍԱԳԱԵԱՆ

Օ ԼԻՕՆ Տ'ՕՐ

ՂԱԼԱԹԱՏԱ ԹԻՒՆԷԼԻՆ ԻԹԹԻՍԱԼԻՆՏԷ

ԵԷՆԻ ՃԱՄԻ ՍՕԳԱՂԸ Ն՝. 8

Մէգքիւր մաղազատա էրքէք իչիւն Բարիզին վէ Լօնտրանընն սօն մօտասընտան օլարագ հաղըր բուպայար ֆիրուխթ օլունուտուզու կիպի, Բարիզին էն սօն մօտա վէ Եէնի պիչիմգատըն մանթօլաը տախի սաթրլաը։ Ֆիյաթլար զայէթ էհվէն։

Ֆ. ԿՐՈՒՆՊԱՎ Ի ԳՕՄՐ.

ԵԱՆԿԸՆԱ ԳԱՐՇԸ ՍԻԿՈՒՐԹԱ

NORTH BRITISH AND MERCANTILE

INSURANCE COMPANY

ՆՕՐԹ ՊՐԻԹԻՇ ԷՆՏ ՄԷՐՔԷՆԹԱՅԼ

Նայ Լէնդրա վէ Էդինպուրկ Եանկըն Սէյնտրլա քամբանէսը։

Ասըլ սերմայէ	Ինկիլիզ լիրասը	2,000,000
Էօսէնմիշ սերմայէ	250,000	
Եանկըն չիւպէսինտէն հասըլ օլան բիթեաթ ադէսի	1,082,768	1,332,768
Եանկըն չիւպէսինտէն օլան հասըլաթը սէնէվիյէսի		916,646

NORTHERN ASSURANC CONPANY

ՆՕՐԹԸՐՆ

Նայ Լէնդրա Եանկըն վէ Էյմ Սէյնտրլա քամբանէսը։

Ասըլ սերմայէ	Ինկիլիզ լիրասը	3,000,000
Էօսէնմիշ սերմայէ	150,000	
Եանկըն վէ էմր չիւպէսինտէն հասըլ օլան իխթիյաթ	2,092,000	2,242,000
Եանկըն չիւպէսինտէն իրասը սէնէվիսի		403,000

Պուլարէէ էէ սէյնտրլա քամբանէսլարընն պէրպէն ասէնիրասա պուլունուր, Եանկըն սէյնտրլասը էյնի, գէրիրէյլերէ ռիսքէրը լազգի էյրա օլունմասընան էյնասընտա գասարարի վէ գէր օլունան քամբանէսլարը պանմանդէրէ մանիկինտէ, սէյնտրլա էրմիէլերի էսնիէլերի գէլ էյրիրա սէյնտրլա ինիսիատիֆ օլունուր։ Սէյնտրլա ինիսիատիֆ օլունուր։ Ինկիլիզ ինիսիատիֆ գանունլարընտան գէլ էյրիրա սէյնտրլա